

حوكى عهله مانىهت لە ئىسلامدا

[kurdish – كوردى]

دەستەي بەشى زمانى كوردى لە ماڭپەرى ئىسلام ھاوس

پىداچونەودى: پشتىوان سابىر عەزىز

2012 - 1433

IslamHouse.com

حكم العلمانية في الإسلام

« باللغة الكردية »

فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

حوكى عهلهمانىيەت لە ئىسلامدا

پرسىيار: ئايا حوكى عهلهمانىيەت چىيە لە ئىسلامدا؟

وەلام: سوپاس بۇ خواى گەورە ومىھەبان، وە درود و صەلات وسەلام لەسەر محمد المصطفى وئال وبەيت ويار وياوهرانى هەتا هەتايى.

عهلهمانىيەت رېچكەيەكى جاھلى كۆنە، هەندىك لە پىيغەمبەرانيش (سەلامى خوايانلى بىت) رۇوبەرروى ئەم داواكارىيە بونەتەوە لە گەل گەلەكانىياندا، بەلام لەم سەردەمەي خۆماندا ئەم رېچكە كۆنەمى سەردەمەي جاھلى بەدرو و دەلەسە جلوبەرگىكى سەردەميانەيان لەبەر كراوه، ورزا زاندويانەتەوە بۇ ئەوهى جىڭكى قبول كردن بىت لاي خەلکى، چەمكى عهلهمانىيەت لەسەر (ئازادى بى قەيد وشەرتى بىرورا) بنيات نراوه، شوينكەوتوانى ئەم رېچكەيە لە بەرامبەر ھەموو شەريعەت و ئايىنەكانى تردا

دهوستنهوه بهوهی نابیت دین تیکه‌لاؤی یاسا وریساکانی دهولهت
بکریت، عهلمانیهت وەك ووتمان مەزھەبیکی کۆنە و لەدیر
زەمانهوه نەيارانى پېغەمبەران بەھەموو شىيوه يەك وويسەتۈيانە
لەزىز ئازادى بىرۇباوهەر و راي جىاوازدا بەھاى پېرۋزىيەكان
نەھىئەن لەناو كۆمەلگەدا، بەشىيوه يەك شەرىعەت دوور بخەنەوه
لە كایه سیاسى و ئابوورى و كۆمەلايەتنى و فەرھەنگى و چەند
بوارىكى تريش، تاواى لى دىيت ئايىن گۆشەگىر بکەن لە
كارىگەرييەكانى لەناو خەلك و كۆمەلگەدا، بۆيە دەبىنин
ھەلگرانى ئەم بىرۇبۇچۇونە نەفامىيە زۆر راشكاوانە دەلىن :
دەبىت دين و ئايىن لە دەولەتدارى دابمالرىن، دين بۇئەوه هاتووه
پەيوەندىيەكى تايىبەتى نىيوان خوا و بەندەكان بىت، ئەھو
دىكەيش كە دەمەنچىتەوه لە سیاسەت و بەرىيەبەردى كاروبارى
دەولەت لەھەموو روويەكەوه، مەرقەكان خۆيان شارەزاي حالى

خۆیانن و ده بىت خۆیان ياسا و رېساکانى زيان دابرېژن و دين و پيرۆزىيەكانى بەھىچ شىيەھەك دەست وەرنەدەنە ئەو بوارانە، ئەمەش بىھىچ گومانىيەك خۆى لەخۆيدا بىباوهەرىيەكى ئاشكرا و رۇونە و كەس ناتوانىت نكولى لى بىكەت، چونكە ئايىنى پيرۆزى ئىسلام لەيەك كاتدا ھەم (عەقىدە) و ھەم (شەريعەت) يىشە، عەقىدەيە بەو مانايەي ئىسلام ھاتووه بىرۇباوهەر و عەقىدە خەلکى پاست بکاتەوە، ئەركان و بنەماكانىيان بۆ دابرېژىت و چوار چىيەھەكى رۇون و ئاشكرايان بۆ دىيارى بکات، لەباوهەر بە خواي گەورە و فريشته كان و كتىب و پىغەمبەران و رپۇزى دوايى و قەزا و قەدەر، لەگەل رۇونكىردنەوەي ئەركانەنى ئىسلام لە چۈنۈھەتى شايەتومان و بەجى هيئانى نويىز و رپۇزۇو و زەكەت و حەج، و تەواى پەرسىنەكانى تر، بەو جۆرەش شەريعەتە واتە ده بىت ئىسلام وياسا و رېساکانى حۆكم بکەن لەناو خەلکىدا وەك خواي گەورە

فه رموویه‌تی : ﴿ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ [الجاثية : ۱۸] واتا : ئهی موحه‌مه د ئیمه ئه‌تۆمان خسته

سەر بە‌رنامە و شەریعه‌تىك لە ئايىن، جا تۆپىش شويىنى بکە‌وه و
بە پوختى پەيرە‌وه بکە، وە شويىن ھەواو ھە‌وهس و ئارەزۇوی ئە‌وه
نەزانانە مە‌کە‌وه .

وھ فه رموویشىيەتى : ﴿ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴾ [

المائدة : ۴] واتا : ئە‌وهى حوكم و داوهرى بە‌وه بە‌رنامە‌يە نە‌کات
کە خوا دايىبە‌زاندووه، ئائەوانە بى باوه‌رن .

ئە‌وهىش عەلمانىيە‌كانىش داواى دە‌کەن خۆى لە‌خۆيدا
شەریعه‌تىكە غەيرى شەریعه‌تە‌کەن خواى گەورە، خواى گەورە‌ش
فه رمانى پىكىردووين ئىيمە باوه‌ردار تە‌نها شويىن شەریعه‌تە‌کەن
خۆى بکە‌وين، وەك فه رموویه‌تى : ﴿ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِّنَ الدِّينِ مَا
لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾]

الشوری : ۲۱] واتا : (ئایا ئەو بىباوه رانە رازىن بە برنامە خوا) ياخود شويىنى ئەو ھاوه لگەرانە دەكەون كە بەناوى دينە وە به برنامە يان بۆ داناون و پەيرە وييان دەكەن بى ئەوهى خوا مۆلەتى دابىت و پىيى رازى بىت (ھەرام و حەللىيان بۆ ديارى دەكەن) .

خواي گەورە جگە لە ئىسلام و به برنامە و شەرىعەتە كەى هىچ به برنامە يەكى تر لە خەلکى وەرناكىرىت، وەك فەرمۇوېتى : ﴿ وَمَنْ يَتَّبِعْ عَيْرَ الْإِسْلَامِ دِيَنًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ [آل عمران : ۸۵] واتا : ئەوهى بىيىجگە لە ئايىنى ئىسلام پەيرە وى ھەر ئايىنىكى تر بكتا لىيى وەرناكىرىت، لە قىيامە تىشدا لە خەسارەتمەندۇ زەرەرمەندانە .

بۆيە ئىمە وەك موسىمان لە لاپەن خواي گەورە وە فەرمان پىكراوه، تەنها شويىن ئىسلام بکەوين و جگە لە ئىسلامىش هىچ

ریچکه و ریبازیک نه که ینه ئاین و شهريعهت له زيانماندا، چونکه خواي گهوره که مرۆفه کانى به ديهيناوه هه رخويشى دهزانىت چى شهريعهت و ريسا و ياسايمك به كەلکيان دىت بۇ زيانى دونيا و به ريوه بردن و په يوهندىيەكانيان لەناوخويان و دەرهوهى خوشياندا، بۆيە ناكريت ئىمە زادهى بيرى كەسانىكە مەحکومن بەو زينگەيە تىيدا دەژىن بکەين به ياسا و ريساى زيانى خۆمان، بۆيە دە بىنин ئەو ووللاتانە كە عەلممايمەت تىدا بالادهسته هەر ماوهەيەك بۇ ماوهەيەكى تر خەريكى هەمواركردنەوهى ئەو ياسا و رىنماييانەن كە خەلکانى پىش خويان داييان ناون، چونکە به كەلکى ئەم سەردهمەي ئەمان نايەت، ئەوھ ئايىنى پېرۇزى ئىسلامە كە به دىئزايى ھەزار و سى صەد سال (۱۳۰۰) حوكمى بەشىكى زورى لە جيھان كرد بەبى ئەوهى رۇزىك لە رۇزان ياسا و ريساكانى هەموار بكرىنهوه، ئەويش لە بەر ئەو نەيىنە به ھىزە

که له شهريعه ته که خوّيدا هه يه، چونکه ئىسلام له لايەن خواي
گەورە وە هاتووه، و دەستى مروقە كانى تىكەلاؤ نەبووه، ئەمەش
ماناى وانىيە مروق و زىرىي مروق هيچ روڭىكىان نىيە له ئىسلامدا،
نەخىر بەلكو خواي گەورە له ئىسلامدا كۆمەلىك چوار چىوهى
دەست نىشان كردووه له بىروبادەر و شهريعەت كە نابىت
بېھزىنرىت له لايەن كەسەكانە وە، وە جىڭگاى لىكۆللىنە و ئىجتەاد
كردىن نىن تىياندا، كە به (ثوابت) ئەحکامە جىڭر و نەگۆرەكان
ناسراوون، لەبەرامبەردا پانتايىيەكى فراوانىيىشى بەجىھىشتۇوه بۆ
ئىجتەاد و لىكۆللىنە وە زانا و داناكان كە ئەسىپى خوّيانى تىدا
تاو بدهن، بەلام ئەوانىش دەبىت له چوار چىوهى مەبەست و
مەقادىدە كانى شهريعە تدا بن و سنور بەزىنى تىدا نەكىيت .

عەلمانىيەت لە سەردىھەمى نويىدا كە سەرچاوه كە دەگەرېتە وە
بۆ پاش شۆرشى ئەوروپى لەو كاتە وە سەرى ھەلدا و خەلکى وەك

فريادرهسى خويان ته ماشايىان كرد، كاتيك كەنيسه و دەسەلاتى
كەنيسه بەناوى دينه وە هەرچى زولم وستەم بۇو لەخەلکيان كرد،
بەناوى دينه وە مالۇ سامانى خەلکيان خوارد، بەناوى دينه وە
زۆرىك لە زاناكانى لە سىدارەدا، باج و خەراجىكى زۆرى لە
خەلکى وەردەگرت، بۇ چەند كەسانىكى ديار كراو لە كەنيسه،
بۇيىه پاش تىپەر بۇونى ماوهىيەكى زۆر خەلکى ئاراميانلى
ھەلگىرا و نەيانتوانى لە وە زياتر ملکەچ بن، بۇيىه شۇرۇشىكى
سەرتاسەريان دىرى دەسەلاتى كەنيسه كرد، و دوا قەشە و پىاوانى
كەنيسيهيان لە سىدارەدا و بەيەكجاري دەسەلاتيان لە ئايىنى
دەستكارى كراوى كەنيسه پاك كرده وە، ئىستاش كە كەسانىكى
گەمزە و نەزانن لە كۆمەلگە ئىسلامىيەكاندا داوابى عەلمانىيەت و
جي بەجي كردى دەكەن دووچارى رەخنه و روپەر و بۇونە وە كى
توند بۇونە تە وە، ئە ويىش لە بەر ئە وە بىيانوانە كە

علمانيه‌تى ئەورۇپاى لەسەر بنياتنراوه لە ئىسلامدا بەدئ
ناكىيەت، چونكە ئايىنى پېرۋىزى ئىسلام ئايىنى يەكخواپەرسى و
عەدالەت و زانست و رىزى زانايانە، بۆيە ھەممۇو ھەولىك بۆ بە
علمانيەت كەردىنى كۆمەلگە ئىسلامىيەكان نەزۆك و بى ئاكام
دەبىت .
خواى گەورەش زاناترە .